

# Επίσημη Εφημερίδα

# C 59

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

50<sup>ο</sup> έτοςΈκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

### Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

14 Μαρτίου 2007

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	<p>II Ανακοινώσεις</p> <p>ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ</p> <p><b>Επιτροπή</b></p>	
2007/C 59/01	Κίνηση διαδικασίας (Υπόθεση COMP/M.3333 — Sony/BMG) <sup>(1)</sup> .....	1
	<p>IV Πληροφορίες</p> <p>ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ</p> <p><b>Επιτροπή</b></p>	
2007/C 59/02	Ισοτιμίες του ευρώ .....	2
2007/C 59/03	Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τους τίτλους τεχνικών κανονισμών .....	3
	<p>V Γνωστοποιήσεις</p> <p>ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ</p> <p><b>Επιτροπή</b></p>	
2007/C 59/04	Ανακοίνωση της γαλλικής κυβέρνησης σύμφωνα με την οδηγία 94/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους όρους χορήγησης και χρήσης των αδειών αναζήτησης, εξερεύνησης και παραγωγής υδρογονανθράκων — Γνώμη σχετικά με την αίτηση έκδοσης αποκλειστικής άδειας αναζήτησης κοιτασμάτων υγρών ή αέριων υδρογονανθράκων, αποκαλούμενης «Permis du Pays du Saulnois» <sup>(1)</sup> .....	4

# EL

## II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Κίνηση διαδικασίας

(Υπόθεση COMP/M.3333 — Sony/BMG)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 59/01)

Στις 1 Μαρτίου 2007, η Επιτροπή έλαβε απόφαση κινήσεως της διαδικασίας στην ανωτέρω υπόθεση, αφού διαπίστωσε ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση δημιουργεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς το συμβιβασμό της με την κοινή αγορά. Με την κίνηση της διαδικασίας, αρχίζει μία πιο εμπεριστατωμένη έρευνα της κοινοποιηθείσας συγκέντρωσης σε δεύτερο στάδιο, και δεν προδικάζεται η τελική απόφαση επί της υποθέσεως. Η απόφαση αυτή ελήφθη κατ'εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 1 σημείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Η Επιτροπή προσκαλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν ενδεχόμενες παρατηρήσεις σχετικά με το σχέδιο της συγκέντρωσης.

Προκειμένου να ληφθούν συνολικά υπόψη κατά την διάρκεια της διαδικασίας, οι παρατηρήσεις πρέπει να σταλούν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν μέσω τηλεομοιοτυπίας [αριθ. (32-2) 296 43 01 — 296 72 44] ή μέσω ταχυδρομείου, με την αναφορά COMP/M.3333 — Sony/BMG, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων  
ΓΔ Ανταγωνισμού  
Merger Registry  
Rue Joseph II/Jozef II-sstraat 70  
B-1000 Bruxelles

---

(<sup>1</sup>) EEL 395 της 30.12.1989. σ. 1.

## IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ  
ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ  
ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

13 Μαρτίου 2007

(2007/C 59/02)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD δολάριο ΗΠΑ	1,3218	RON ρουμανικό λέι	3,3750
JPY ιαπωνικό γιεν	154,14	SKK ολοβακική κορόνα	34,063
DKK δανική κορόνα	7,4503	TRY τουρκική λίρα	1,8751
GBP λίρα στερλίνα	0,68310	AUD αυστραλιανό δολάριο	1,6793
SEK σουηδική κορόνα	9,2910	CAD канаδικό δολάριο	1,5453
CHF ελβετικό φράγκο	1,6095	HKD δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,3299
ISK ισλανδική κορόνα	88,78	NZD νεοζηλανδικό δολάριο	1,9006
NOK νορβηγική κορόνα	8,0945	SGD δολάριο Σιγκαπούρης	2,0199
BGN βουλγαρικό λεβ	1,9558	KRW νοτιοκορεατικό γουόν	1 248,37
CYP κυπριακή λίρα	0,5794	ZAR νοτιοαφρικανικό ραντ	9,8350
CZK τσεχική κορόνα	28,202	CNY κινεζικό γιουάν	10,2347
EEK εσθονική κορόνα	15,6466	HRK κροατικό κούνα	7,3530
HUF ουγγρικό φιορίνι	250,00	IDR ινδονησιακή ρουπία	12 179,73
LTL λιθουανικό λίτας	3,4528	MYR μαλαισιανό ρίγκιτ	4,6362
LVL λεττονικό λατ	0,7081	PHP πέσο Φιλιππινών	64,074
MTL μαλτεζική λίρα	0,4293	RUB ρωσικό ρούβλι	34,5360
PLN πολωνικό ζλότι	3,8946	THB ταϊλανδικό μπατ	43,708

(<sup>1</sup>) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

**Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τους τίτλους τεχνικών κανονισμών**

(2007/C 59/03)

Προς ενημέρωσή σας, από τον Μάρτιο του 2007 οι τίτλοι των σχεδίων τα οποία κοινοποιούνται βάσει της οδηγίας 98/34/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου δεν θα δημοσιεύονται πλέον στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Η δημοσίευσή τους θα γίνεται, σε εβδομαδιαία βάση, στον δημόσιο διαδικτυακό τόπο του TRIS <http://ec.europa.eu/enterprise/tris/>.

---

## V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Ανακοίνωση της γαλλικής κυβέρνησης σύμφωνα με την οδηγία 94/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους όρους χορήγησης και χρήσης των αδειών αναζήτησης, εξερεύνησης και παραγωγής υδρογονανθράκων <sup>(1)</sup>**

Γνώμη σχετικά με την αίτηση έκδοσης αποκλειστικής άδειας αναζήτησης κοιτασμάτων υγρών ή αέριων υδρογονανθράκων, αποκαλούμενης «Permis du Pays du Saulnois»

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/С 59/04)

Με αίτηση της 26ης Σεπτεμβρίου, η εταιρεία, la société Lundin International SA, με έδρα Maclaunay, F-51210 Montmirail (Γαλλία), ζήτησε να της χορηγηθεί αποκλειστική άδεια τριετούς διάρκειας για την αναζήτηση κοιτασμάτων υγρών ή αέριων υδρογονανθράκων, αποκαλούμενη άδεια «Permis du Pays du Saulnois», σε έκταση περίπου 264 km<sup>2</sup>, που καλύπτει μέρος του διοικητικού διαμερίσματος Moselle.

Η άδεια αφορά έκταση που οριοθετείται από τόξα μεσημβρινών και παραλλήλων τεμνομένων στα σημεία των οποίων οι γεωγραφικές συντεταγμένες εμφανίζονται στον πίνακα που ακολουθεί. Ως βάση λαμβάνεται ο μεσημβρινός που διέρχεται από το Παρίσι.

Σημεία	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
A	54° 40 N	4° 60 E
B	54° 40 N	4° 80 E
C	54° 30 N	4° 80 E
D	54° 30 N	4° 70 E
E	54° 20 N	4° 70 E
F	54° 20 N	4° 50 E
G	54° 30 N	4° 50 E
H	54° 30 N	4° 60 E

## Υποβολή αιτήσεων

Οι υποβάλλοντες την αρχική αίτηση και ανταγωνιστικές αιτήσεις πρέπει να αποδείξουν ότι πληρούν τις προϋποθέσεις για τη χορήγηση των δικαιωμάτων που ορίζονται στα άρθρα 4, 5 και 6 του διατάγματος αριθ. 2006-648 της 2ας Ιουνίου 2006 σχετικά με τα εξορυκτικά δικαιώματα και την υπόγεια αποθήκευση (Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας της 3ης Ιουνίου 2006).

Οι ενδιαφερόμενες εταιρείες μπορούν να υποβάλουν ανταγωνιστικές αιτήσεις εντός προθεσμίας 90 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας γνωστοποίησης, σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται συνοπτικά στην «Ανακοίνωση σχετικά με την απόκτηση δικαιωμάτων εκμετάλλευσης υδρογονανθράκων στη Γαλλία», η οποία δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων C 374 της 30ής Δεκεμβρίου 1994, σ. 11, και καθορίστηκε με το διάταγμα αριθ. 2006-648 της 2ας Ιουνίου 2006 σχετικά με τα εξορυκτικά δικαιώματα και την υπόγεια αποθήκευση.

(<sup>1</sup>) EEL 164 της 30ής Ιουνίου 1994, σ. 3.

Οι ανταγωνιστικές αιτήσεις πρέπει να απευθύνονται στον αρμόδιο για τα ορυχεία υπουργό, στην κατωτέρω αναφερόμενη διεύθυνση. Οι αποφάσεις σχετικά με την αρχική αίτηση και τις ανταγωνιστικές αιτήσεις θα ληφθούν εντός δύο ετών από την ημερομηνία παραλαβής από τις γαλλικές αρχές της αρχικής αίτησης, δηλαδή έως τις 26 Σεπτεμβρίου 2008.

#### **Προϋποθέσεις και απαιτήσεις σχετικά με την άσκηση και την παύση της δραστηριότητας**

Οι υποβάλλοντες την αρχική αίτηση και τις ανταγωνιστικές αιτήσεις καλούνται να ανατρέξουν στα άρθρα 79 και 79.1 του μεταλλευτικού κώδικα και στο διάταγμα αριθ. 2006-649 της 2ας Ιουνίου 2006, περί εξορυκτικών δραστηριοτήτων, εργασιών υπόγειας αποθήκευσης και αστυνομίας ορυχείων (*Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας* της 3ης Ιουνίου 2006).

Για περισσότερες πληροφορίες, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στην ακόλουθη διεύθυνση: Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), 61, Boulevard Vincent Auriol, Télédoc 133, F-75703 Paris Cedex 13 [τηλέφωνο: (33) 144 97 23 02, φαξ: (33) 144 97 05 70].

Οι κανονιστικές και νομοθετικές διατάξεις που αναφέρονται ανωτέρω διατίθενται στο δικτυακό τόπο:

<http://www.legifrance.gouv.fr>

---